

Italy-Campomarino: Operation of a sewage plant**OJ S 119/2014 25/06/2014****Contract notice****Services****Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

I.1. Name and addresses

Official name: Comune di Campomarino

Postal address: Via C.A. Dalla Chiesa 2

Town: Campomarino (CB)

Postal code: 86042

Country: Italy

Telephone: +39 08755311

Fax: +39 0875530004

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: Comune di Campomarino

Postal address: Via C. A. Dalla Chiesa 2

Town: Campomarino (CB)

Postal code: 86042

Country: Italy

Contact person: Ufficio Protocollo

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities****Section II: Object of the contract**

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Servizio di gestione e manutenzione degli impianti di depurazione di Campomarino e Nuova Cliternia, compreso i relativi impianti di sollevamento ed assunzione di 5 unità lavorative CIG: 5811776D43 CUP: E76G14000160004.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Servizio di gestione e manutenzione degli impianti di depurazione di Campomarino e Nuova Cliternia, compreso i relativi impianti di sollevamento ed assunzione di cinque unità lavorative
CIG: 5811776D43 CUP: E76G14000160004.

II.1.6. CPV code(s)

90481000 Operation of a sewage plant

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

II.1.8. Lots

II.1.9. Information about variants

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Importo Complessivo dell'appalto: EUR 629.318,17 oltre IVA di cui EUR 7.500,00 per oneri di sicurezza per una durata di anni 3 (tre).

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 36 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

L'offerta dei concorrenti a pena di esclusione deve essere corredata:

- a) da una cauzione provvisoria, pari al 2 % dell'importo complessivo del servizio (12 586,36 EUR) decurtato del 50 % ai sensi dell'art. 75 del D.lgs. 163/06 e s.m.i. per il possesso di certificazione di qualità secondo le norme UNI EN ISO 9001, effettuata a mezzo: Versamento su conto di Tesoreria Comunale IBAN: IT70S 03599 01800 000000133765, Causale: cauzione provvisoria per gara gestione impianti di depurazione e sollevamento Comunali. Fideiussione bancaria o polizza assicurativa o polizza rilasciata dagli intermediari finanziari iscritti nell'elenco speciale di cui all'art. 107 del D.lgs n. 385 del 1.9.193, che svolgono per via esclusiva o prevalente attività di rilascio di garanzie, a ciò autorizzati dal Ministero del Tesoro, del Bilancio e della Programmazione Economica, avente validità per almeno 180 giorni dalla data di presentazione dell'offerta;
- b) da una dichiarazione di un istituto bancario, ovvero di una compagnia di assicurazione, contenente l'impegno a rilasciare, in caso di aggiudicazione dell'appalto, a richiesta del concorrente, una fideiussione bancaria o una polizza assicurativa fideiussoria, relativa alla cauzione definitiva, in favore della stazione appaltante valida fino alla validità del contratto;
- c) da una dichiarazione che la ditta rappresentata, è tenuta al rispetto delle norme che disciplinano il diritto al lavoro dei disabili (legge 12.3.1999, n. 68) e che persiste, in data odierna, ai fini dell'assolvimento degli obblighi di cui alla legge 68/99, la situazione certificata,

dal servizio impiego della Provincia di... in data... (oppure- ha alle proprie dipendenze n.ro lavoratori e pertanto non è tenuta al rispetto delle norme che disciplinano il diritto al lavoro dei disabili (legge 12.3.1999, n. 68);

d) dall'attestato di effettuato sopralluogo e presa visione dei luoghi. Per l'effettuazione del sopralluogo dovrà essere presentata richiesta, sottoscritta dal legale rappresentante del concorrente, nella quale dovranno essere indicati i nominativi delle persone che eseguiranno il sopralluogo e la data di esecuzione dello stesso. La richiesta, indirizzata al RUP, dovrà essere inviata a mezzo fax al n. +39 0875530004 e-mail martinocolucci@comunecampomarino.it entro 10 giorni dalla scadenza di presentazione delle offerte, con un preavviso di almeno due giorni lavorativi rispetto alla data indicata per il sopralluogo.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Fondi Comunali.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Sono ammessi alla gara i soggetti di cui agli artt. 34, 35, 36 e 37 del D.Lgs. 163/2006 costituiti da imprese singole o consorziate ai sensi degli artt. 92, 93 e 94 del DPR 207/2010 e ss.mm.ii. ovvero da imprese che intendono riunirsi o consorziarsi ai sensi dell'art. 37, comma 8 del D.Lgs. 163/2006 e ss.mm.ii. purché in possesso di:

- Requisiti di ordine generale di cui all'art. 38 comma 1 lett. a), b), c), d), e), f), g), h), i), l), m), m-bis), m-ter) e m-quater) del D.Lgs. 163/06 e s.m.i.; di cui all'art. 39 del D.Lgs. 163/06 e s.m.i.:
- Iscrizione nel Registro delle Imprese istituito presso la C.C.I.A.A. per l'attività similari a quelle oggetto dell'appalto e specificatamente di gestione degli impianti di depurazione,
- Certificazione di Qualità secondo le Norme UNI EN ISO 9001 o superiore per il settore di accreditamento relativo al servizio oggetto di gara in corso di validità.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Di cui all'art. 41 del D.Lgs. 163/06 e s.m.i.:

- almeno n. 1 idonea referenza bancaria,
- fatturato globale nell'ultimo triennio (2011-2013) pari o superiore all'importo a base d'asta,
- fatturato specifico per servizi similari nell'ultimo triennio (2011-2013) pari o superiore all'importo a base d'asta.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Di cui all'art. 42 del D.Lgs. 163/06 e s.m.i.:

- aver gestito nell'ultimo triennio antecedente la data di emanazione del presente bando almeno n. 1 impianto di depurazione di tipo biologico per conto di enti pubblici o privati con capacità depurativa pari o superiore a 35 000 AE. per una durata di almeno n. 1 (uno) anni con annessa rete di sollevamenti fognari,
- aver gestito nell'ultimo triennio antecedente la data di emanazione del presente bando

- almeno n. 1 impianto di depurazione di tipo biologico a biodischi per conto di enti pubblici o privati per una durata di almeno n. 1 (uno) anni,
- elenco dei principali servizi similari svolti per conto di Enti pubblici e/o privati negli ultimi 3 anni con indicazione del cliente, periodo di esecuzione ed importo di affidamento,
 - disporre all'interno del proprio organico, quale personale dipendente o convenzionato, le seguenti figure professionali:
 - n. 1 Ingegnere per l'Ambiente ed il Territorio o equipollente specializzato in ingegneria Sanitaria Ambientale,
 - n. 1 Assistente di processo con laurea in Scienze Ambientali da almeno 5 anni o equipollente,
 - n. 1 Biologo con esperienza almeno quinquennale in conduzione e gestione di impianti di depurazione,
 - numero di dipendenti impiegati nell'ultimo anno antecedente la data di emanazione del bando pari o superiore a 6 unità (sei).

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Offerta tecnica. Weighting 75
2. Tempo. Weighting 10
3. Prezzo. Weighting 15

IV.2.2. Information about electronic auction

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4.

Time limit for receipt of tenders or requests to participate

1.9.2014 - 13:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Italian.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 180 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 2.9.2014 - 09:00

Place:

Presso l'Ufficio Tecnico del Comune di Campomarino sito in Via C. A. Dalla Chiesa 2.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Potranno assistere un massimo di due rappresentanti per ciascun offerente: Titolari, Legali Rappresentanti degli operatori economici offerenti o soggetti muniti di apposita delega.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

VI.2. Information about European Union funds

VI.3. Additional information

Subappalto. Il Subappalto è ammesso, nei limiti di legge, qualora l'offerente faccia apposita dichiarazione indicando l'esatta natura delle lavorazioni che intende subappaltare e/o concedere a cottimo. Stesso non giunga a destinazione in tempo utile;

— Trascorso il termine fissato per la consegna non viene riconosciuta valida alcuna altra offerta anche se sostitutiva o aggiuntiva dell'offerta precedente.

— Non sarà ammesso alla gara il plico che non risulti pervenuto entro le ore 13:00 del giorno 1.9.2014 oppure sul quale non siano apposti il mittente e/o la dicitura richiesta e non sia controfirmato sui lembi di chiusura oppure sigillato con ceralacca.

Non sarà ammessa alla gara l'offerta nel caso che manchi o risulti incompleto o irregolare alcuno dei documenti richiesti; parimenti determina l'esclusione della gara il fatto che l'offerta non sia contenuta in apposita busta interna debitamente controfirmata sui lembi di chiusura e recante l'indicazione del mittente e l'oggetto della gara.

— Non sono ammesse le offerte che recano abrasioni o correzione nell'indicazione del prezzo offerto.

— si procederà all'aggiudicazione anche quando sia pervenuta una sola offerta valida.

— non sono ammesse offerte in aumento o quelle espresse in modo indeterminato o con riferimento ad offerta relativa ad altro appalto.

— In caso di offerte con pari punteggio si procederà a sorteggio.

— Sarà facoltà della stazione Appaltante individuare l'anomalia delle offerte in base all'art. 86 del D.Lgs. 163/2006.

— L'amministrazione comunale procederà all'aggiudicazione definitiva con proprio provvedimento.

— L'impegno della ditta aggiudicataria è valido dal momento stesso dell'offerta, mentre l'Amministrazione resterà vincolata solo ad intervenuta esecutività della deliberazione di cui

sopra.

— La ditta aggiudicataria è tenuta ad esibire in proprio la prestazione oggetto di gara.

— Tutte le spese di contratto che dovrà essere stipulato entro il termine indicato dall'Amministrazione, sono a totale carico dell'aggiudicatario;

— È esclusa la competenza arbitrale;

— Per tutte le condizioni non previste nel presente bando si fa espresso riferimento, per quanto applicabili, alle norme di legge che regolamentano la materia.

— Il Responsabile del Procedimento è l'Arch. Martino Colucci (tel. +39 0875531209 — fax +39 0875530004) e-mail martinocolucci@comunecampomarino.it al quale è possibile richiedere ogni informazione relativa alla gara in oggetto anche per l'esecuzione del sopralluogo sul luogo dei lavori.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

20.6.2014